



Productos Environmental Science

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Fecha de vigencia: Enero 2003

Sección 1: Identificación del producto y del proveedor	
Nombre del producto	: Hormiguicida spray
Proveedor	: Bayer CropScience S.A., Brasil Rua Domingos Jorge 1000, 01000 Sao Paulo - Brasil
Importador y Distribuidor	: Bayer S.A. Bayer Environmental Science Carlos Fernández 260, Tel. 520 8200 San Joaquín - Santiago
Teléfono de emergencia	Convenio CITUC/AFIPA : (56-2) 635 3800 (Intoxicaciones) RITA : (56-2) 661 9417 (52-2) 777 1994 Bayer S.A. : (56-2) 520 8200
Sección 2: Composición/Ingredientes	
Tipo de producto	: Insecticida, Aerosol (AE).
Ingrediente activo	: a) Cyfluthrin b) Piperonyl butoxide (butóxido de piperonilo)
Nombre químico	: a) (RS)-a-cyano-4-fluoro-3-fenoxybenzyl (1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-dichlorovinyl)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate b) 5-[2-(2-butoxyethoxy) ethoxymethyl]-6-propyl-1,3-benzodioxole
Concentración	: a) 0,04 % p/p. b) 1 % p/p.
Fórmula química	: a) $C_{22}H_{18}Cl_2FNO_3$ b) $C_{19}H_{30}O_5$
N° CAS	: a) [68359-37-5] b) [51-03-6]
N° NU	: 1950.
Sección 3: Identificación de los riesgos	
Marca en etiqueta	: No aplicable.
Clasificación del riesgo del producto químico	: No aplicable.
a) Peligros para la salud de las personas	: No se conocen peligros.
- Efectos de una sobreexposición aguda (por una vez)	: Dolor de cabeza, visión borrosa, debilitamiento, transpiración, leve dolor al pecho, náuseas, vómitos (intoxicación leve). Cianosis, dolor muscular, espasmos, miosis y parálisis respiratoria (intoxicación severa).
Inhalación	: Náuseas, vómitos, diarrea y dolor abdominal. No se produce irritación e mucosas.
Contacto con la piel	: Se produce leve irritación.
Contacto con los ojos	: Información no disponible.
Ingestión	: Náuseas, vómitos, diarrea y dolor abdominal.
- Efectos de una sobreexposición crónica (largo plazo)	: Información no disponible.
- Condiciones médicas que se verán agravadas con la exposición del producto	: Información no disponible.
b) Peligros para el medio ambiente	: Tóxico para peces ($CL_{50} < 5$ mg/L, 96 h) y daphnias ($CE_{50} < 5$ mg/L, 48 h).
c) Peligros especiales del producto	: Altamente inflamable.



Productos Environmental Science

Sección 4: Medidas de primeros auxilios	
<p>En caso de contacto accidental con el producto, proceder de acuerdo con</p> <p>Inhalación</p> <p>Contacto con la piel</p> <p>Contacto con los ojos</p> <p>Ingestión</p> <p>Notas para el médico tratante</p>	<p>: Sacar a la persona de la zona de peligro. Si hay riesgo de inconciencia, transporte en posición lateral estable.</p> <p>: Si hay inhalación intensa, sacar a la persona accidentada al aire libre. Llamar de inmediato al médico de urgencia.</p> <p>: Sacar de inmediato la ropa contaminada. Lavar inmediatamente la piel con abundante agua y jabón.</p> <p>: Lavar bien con agua por 15 min. Consultar al oculista</p> <p>: Llamar de inmediato al médico de urgencia .</p> <p>: Ver la información toxicológica de la sección 11. Los ingredientes activos de este producto pertenecen al grupo químico piretroide (cyfluthrin) y éter glicólico (piperonyl butoxide). Las medidas terapéuticas a seguir son primeros auxilios, descontaminación, tratamiento sintomático.</p>
Sección 5: Medidas para lucha contra el fuego	
<p>Agentes de extinción</p> <p>Procedimientos especiales para combatir el fuego</p> <p>Equipos de protección personal para el combate del fuego</p>	<p>: Agua pulverizada, espuma, polvo extintor, CO₂, arena</p> <p>: Combatir el foco del incendio, si no es peligroso intervenir. Adoptar medidas preventivas para impedir la formación de mezclas explosivas. Conservar alejado de toda llama o fuente de chispas (no fumar). Evitar la acumulación de cargas electrostáticas. Evitar que escurra el agua de extinción.</p> <p>: Usar protección respiratoria. En zonas bien ventiladas usar máscara completa con filtro combinado, p.e. ABEK-P2 (¡no protege contra el monóxido de carbono!). En espacios cerrados usar respirador con suministro de aire independiente.</p>
Sección 6: Medidas para controlar derrames o fugas	
<p>Medidas de emergencia a tomar si hay derrame del material</p> <p>Equipo de protección personal para atacar la emergencia</p> <p>Precauciones a tomar para evitar daños al ambiente</p> <p>Métodos de limpieza</p> <p>Método de eliminación de desechos</p>	<p>: Evitar o mantener alejados los focos de chispas y asegurar una aireación suficiente. Mantener alejado de personas ajenas.</p> <p>: Usar el equipo de protección personal. Protección de las vías respiratorias con máscara completa con filtro ABEK-P2. Protección de las manos con guantes protectores para manipular productos químicos.</p> <p>: No vaciar el material recogido en el drenaje o en cursos de agua.</p> <p>: Información no disponible.</p> <p>: Enviar a una planta de residuos autorizado, de acuerdo a la legislación local vigente.</p>



Productos Environmental Science

Sección 7: Manipulación y almacenamiento	
Recomendaciones técnicas	: Cuando use este producto, remítase a las Hojas de Datos de Seguridad y prevea cualquier emergencia futura.
Precauciones a tomar	: Prever la contención del agua de extinción, en caso de incendio.
Recomendaciones sobre manipulación segura, específicas	: Durante la manipulación, evitar el calentamiento a más de 50°C. Usar los elementos de protección que se detallan en la sección 8.
Condiciones de almacenamiento	: Adoptar medidas preventivas para impedir la formación de mezclas explosivas. Conservar alejado de toda llama o fuente de chispas (no fumar). Conservar en un lugar bien ventilado. Evitar la acumulación de cargas electrostáticas. Para asegurar la calidad del producto, conservarlo en un lugar seco y protegido de temperaturas inferiores a 0°C y superiores a 50°C. Almacenar de manera tal que sólo las personas autorizadas tengan acceso. Mantener alejado de alimentos, bebidas y forraje.
Embalajes recomendados y no adecuados	: Materiales utilizados para envases: hojalata E 2,0/E 2,0. Mantener siempre en el envase original, bien cerrado.
Sección 8: Control de exposición/protección especial	
Medidas para reducir la posibilidad de exposición	: Mantener limpio el lugar de trabajo. Evitar el contacto con el producto. Mantener la ropa de trabajo apartada. Remover la ropa impregnada o contaminada de inmediato. Limpiarla separada, tomando las precauciones apropiadas. Lavarse las manos antes de descansar. Tomar una ducha o un baño al final del trabajo.
Parámetros para control	: Información no disponible.
Límites permisibles ponderado (LPP) y absoluto (LPA)	: Información no disponible.
Protección respiratoria	: Si se manipula correctamente, no es necesaria.
Protección de las manos	: Si se manipula correctamente, no es necesaria.
Protección de la vista	: Si se manipula correctamente, no es necesaria.
Otros equipos de protección	: No es necesaria.
Ventilación	: El lugar de almacenamiento y trabajo debe ser ventilado, para evitar cualquier acumulación de producto que cause daño a la salud de las personas.
Sección 9: Propiedades físicas y químicas	
Estado físico	: Aerosol.
Apariencia y olor	: Incoloro, olor perfumado.
Concentración	: 0,04% en peso de cyfluthrin 1% en peso de piperonyl butoxide.
pH	: Información no disponible.
Temperatura de descomposición	: Información no disponible.
Punto de inflamación	: Extremadamente inflamable.
Temperatura de autoignición	: Información no disponible.
Propiedades explosivas	: Información no disponible.
Peligros de fuego o explosión	: Información no disponible.
Velocidad de propagación de la llama	: Información no disponible.
Presión de vapor a 20°C	: 3.400-3.600 hPa a 20°C (presión interna) 6.700-7.100 hPa a 50°C (presión interna).
Densidad de vapor	: Información no disponible.
Densidad a 20°C	: Aprox. 0,6200 g/cm ³ .
Solubilidad en agua y otros solventes	: Información no disponible.



Productos Environmental Science

Sección 10: Estabilidad y reactividad	
Estabilidad	: Información no disponible.
Condiciones que deben evitarse	: Exposición a temperaturas extremas, llamas o fuentes de chispas. Evitar la acumulación de cargas electrostáticas.
Incompatibilidad (materiales que deben evitarse)	: Información no disponible.
Productos peligrosos de la descomposición	: Información no disponible.
Productos peligrosos de la combustión	: En caso de incendio existe la posibilidad de formación de monóxido de carbono.
Polimerización peligrosa	: Información no disponible.
Sección 11: Información toxicológica	
Toxicidad aguda	: LC ₅₀ por inhalación, en rata: > 38 mg/L, 4 h de exposición
Toxicidad crónica o de largo plazo	: En ratas, NOEL (2 años): 50 mg/Kg de alimento (cyfluthrin) y 30 mg diarios/Kg de peso corporal (piperonyl butoxide).
Efectos locales	: Leve irritación de la piel.
Sensibilización alérgica	: Información no disponible.
Sección 12: Información ecológica	
Inestabilidad	: Información no disponible.
Persistencia/Degradabilidad	: Rápida degradación en suelos de diferentes texturas (cyfluthrin).
Bio-acumulación	: No se acumula (cyfluthrin).
Efectos sobre el ambiente	: Tóxico para peces (CL ₅₀ < 5 mg/L, 96 h) y daphnias (CE ₅₀ < 5 mg/L, 48 h).
Sección 13: Consideraciones sobre disposición final	
Método de eliminación del producto en los residuos	: Si el número de unidades es pequeño, vaciarlos pulverizando su contenido sobre material absorbente como aserrín, turba, ligantes químicos, etc, utilizando para ello el equipo de seguridad personal que se indica en la sección 6. Empaquetar y sellar el material absorbente que contiene los residuos de productos, y etiquetar y transferir a una instalación adecuada de incineración de residuos contemplando la normativa legal correspondiente. Tratándose de grandes cantidades, hablar con el proveedor.
Eliminación de envases/embalajes contaminados	: Los recipientes vacíos sucios, marcarlos y conducirlos a una instalación adecuada de incineración de residuos contemplando la normativa legal correspondiente.
Sección 14: Información sobre transporte	
NCh2190, marcas aplicables	: GAS COMPRIMIDO INFLAMABLE. Llama de fuego. N°2. Colores rojo, blanco y negro. VENENO. Calavera con tibias cruzadas. N°6. Colores blanco y negro (empaquetado).
N° NU	: 1950, Clase 2.1 / 6.1, N° Guía 12 / 57.
Sección 15: Normas vigentes	
Normas internacionales aplicables	: Las que adscribe el Instituto Nacional de Normalización (INN).
Normas nacionales aplicables	: NCh.382.Of98: Sustancias peligrosas – Terminología y clasificación general.
Marca en etiqueta	: No aplicable.



Productos Environmental Science

Sección 16: Otras informaciones

Los datos consignados en esta Hoja Informativa fueron obtenidos de fuentes confiables. Sin embargo, se entregan sin garantía expresa o implícita respecto de su exactitud o corrección. Las opiniones expresadas en este formulario son las de profesionales capacitados. La información que se entrega en él es la conocida actualmente sobre la materia. Considerando que el uso de esta información y de los productos está fuera del control del proveedor, la empresa no asume responsabilidad alguna por este concepto. Determinar las condiciones de uso seguro del producto es obligación del usuario.

